

Der praisaustoal van Konsurs 3x1: haier ist er en videokonferenz organisiant kemmen

S sai' kemmen ogem 18 òrbetn, toalt en Konkurs "Schualer ont student", "Filmer" ont "Schrift"

En eirta as ist verpai hòt se gahòln der praisaustoal van Konsurs 3x1. Der doi trèff aa ist kemmen organsiart en videokonferenz bavai pet de nain regln van Covid de hom en nèt en Institut organisiam gameicht. Za steln vour en de toalmemmer ont za griasn sa, sai' gaben de mittoaln van Amministrasionrot pet en President ont pet en Viarer, der Regionalasessor van sprochminderhaitn Manfred Vallazza ont de derstelln van praisgericht. S hòt u'p'fònk der President Luca Moltrer. Er hòt gagriast òlla de toalmemmer ont der Asesor aa as hòt gameicht toalmemmen en trèff. Ber hattn tsbunnen za meing ens vinnen òlla zòmm - hòt er tsòck - ont s barat schea' gaben ober pet de doi kronket, haier hom ber nèt de doi meglechket gahòp. Ober ber sai' dena vroa za meing ens sechen. Ber griasn der Regionalasessor - hòt er tsòck - ont ber song en gèlsgott ver de sai' glaimekait en de inser gamoaschòft ont de Autoritet ver de sprochminderhaitn.

Der Regionalasessor hòt gèlsgott tsòck za hom en inngalont ont er ist vroa gaben za meing toalmemmen. Er hat gebell nou mear arokemmen za vinnen ens ober pet de doi kronket sèll aa ist nèt meglech gaben.

Za klòffen van projekt abia der Konkurs 3x1, s ist an schera'n projekt - hòt er tsòck - ont er hòt inngalont de bersntoler za steln vour òndra projekt aa en Region bavai de meglekait za hèlven, barat s.

Dòra der viarer van Bersntoler Kulturinstitut hòt klòfft van Projekt 3x1, er hòt a beane vourstell de gschicht van Projekt. S ist toalt en drai toaln - hòt er tsòck - der "Schualer ont student" as ist an konkurs gamòcht ver de gschichtn ont de untersuch as de insertn schualer ont

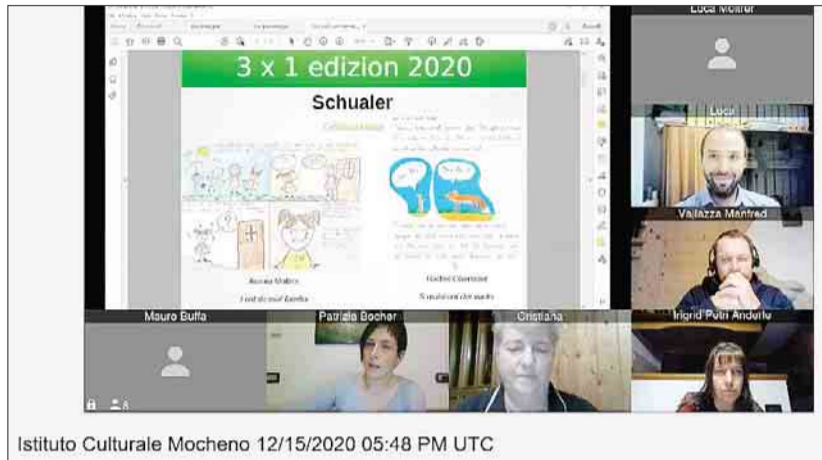
studentn belln veròrbetn ont kontarn. Der Filmer - hòt er tsòck - ist a beane speiter organisiant kemmen. Ober s ist an konkurs as sicht òlbe mear toalmemmer. Velaicht bavai de jungen vinnen se guat pet der strument van film ont bavai der film ist ist a guats mittl za kontarn gschichtn. S dritte toalt ist "Schrift" ver tèckst ont poesie.

De òrbetn as sai' kemmen vourstell haier sai' 18 gaben ont de mearestn sai' abia òlbe jungen.

Dòra hom klòfft de derstelln van praisgericht. De Cristina Ploner as ist pet en Maurizio Paoli ont de Patrizia Bocher mittoal van praisgerischt van "Schualer ont student" hòt vourstell de òrbetn van konkurs. De hom austschauk 3 òrbetn, zboa ver de sezion Schualer ont an òrbet ver de sèll student. De kriterm as se hom praucht za schaug aus de òrbetn - hòt se tsòck - sai' de doin gaben: abia as de òrbet ausschauk, de qualitet van tèckst, bos as kontart der tèckst ont der tema.

De Patrizia Bocher hòt vourstell de òrbetn. Ver en konkurs Schualer hòt s gahòp zboa lait ont peada hom der Goldschualer kriakt: de **Aurora Moltrer** hòt tschrim de gschicht "I ont de mai' familia" ont de **Rachel Oberosler** hòt tschrim "S maisl ont der vucks". **David Toller** as hòt toalganommen en Konkurs Student hòt kriakt der Kupferstudent pet de òrbet "Due raltà di minoranze linguistiche nella Spagna contemporanea: il catalano e il valenciano".

Dòra Cristina Ploner hòt vourstell de 9 òrbetn van Konkurs Schrift: 5 ver de gschicht ont 4 ver de poesia. De kriterm za gem de prais sai' gaben: abia as de òrbet ausschauk, der tema, de qualitet van tèckst ont de sproch. De prais as sai' kemmen ausgem sai' de doin. Ver de prosa, an prais en **Gabriele Moltrer** as



Istituto Culturale Mocheno 12/15/2020 05:48 PM UTC

La cerimonia di premiazione del Concorso 3X1 si è svolta quest'anno in videoconferenza alla presenza delle commissioni giudicatrici, dei rappresentanti dell'Istituto e della Regione. Diciotto i lavori presentati suddivisi nelle sezioni "Schualer ont student", "Filmer" e "Schrift"

hòt tschrim "S lem va de Angelina" ver za sai' braf gaben. A kupferveder ist kemmen gem en **Nicola Moltrer** pet "Zboa priader en Ungarn". An òndra kupferveder en **Barbara Laner** pet "Kea rum...i bòrt der". Silbveder en **Sonia Oss** pet "De vòrm van herbest" ont goldveder en de **Barbara Toller** pet "De pai ont de vlaig". Ver de sezion poesia, kupferveder en de **Ilaria Oss** pet "Der koronavirus" ont en **Evelina Molinari** pet "De bèlt hòt a tschlèchte kronkait". Goldveder en de

Paola Petri Anderle pet "Òlls ist still" ont en de **Maria Zott** as hòt vourstell zboa òrbetn "Schnea" ont "S schneavléckl". De derstelln van praisgericht hom tsòck as sai' òlla runt schea'na òrbetn ont de sproch kimm òlbe pesser praucht ont de grafi aa. Dòra de Manuela Pruner hòt vourstell de òrbetn van Konkurs Filmer. De kommission ist gamòcht va Nicola Oberosler, Micol Cossali e Manuela Pruner. De òrbetn sai' 6 gaben. De temen kern um de insertn praich ober de sai' en

an originaln vurm veròrbetn kemmen. De kriterm za schaug sa aus, abia as ist tschrim en de regln, sai' de doin gaben: s sai' originell ont hom tschèrlt anguatn innhòlt, der vurm as ist kemmen tschèrlt zalòng schaug s tema, de technischn kompetenzn as men zoakt hòt. De prais as sai' ausgem kemmen sai': **Barbara Toller** pet "An guatn schelver", **Federica Iobstraibizer** pet "S schmòlz" ont **Arianna Iobstraibizer** pet "Heivlpinz" hom kriakt an prais za sai' braf gaben. Kupferfilmer ist

Der dritte filmprais ist kemmen gem en **Nicola Marchel** pet "Kajag en Bersntol, van nono en nef", zbaite Filmprais en **Elisa Pompermaier** "De Stela en Vlarotz, pilder van an prauch òlbe lebet" ont Earste filmprais en **Stefano Moltrer** pet "Palai still, Palai envir".

Zan leistn, der President van Bersntoler Kulturinstitut hòt sperrt der trèff. Er hòt se padònk pet òlla de toalmemmer, iberhaup en doi moment as ist asu hòt meing en de doi kronket. Der bando ver an ònders jor ist schoa' ausgaleik kemmen ont de toalmemmer hom bail finz as de 31 van merz za nemmen toal. Der konkurs - hòt gadenkt der President - ist òlbe organisiant kemmen pet de hilf va de Region Trentino Sudtiroi. S sai' bichtega projekt ver en Insitut as hom ens gem de meglechket za sechen ont za lesn schea'na ont bichtega òrbetn ver de inser gamoaschòft.

De enteressireten meing sechen der video van trèff as de websait van Bersntoler Kulturinstitut www.bersntol.it. S sai' drau de peistn òrbetn van toalmemmer aa.

Hoff ber za meing ens vinnen òlla zomm an ònders jor!

LORENZA GROFF

Testi teatrali inediti in italiano, dialetto, ladino, cimbro e mòcheno
 Il concorso "Collana del teatro"



Scade domani la 22^{ma} edizione del Concorso per testi teatrali inediti indetto dalla Co.F.As., la Federazione che riunisce oltre cento filodrammatiche della provincia di Trento. Il Concorso è riservato ad autori residenti nella Regione Trentino - Alto Adige.

Il Bando si divide in due sezioni e richiede dei testi inediti.

Un sezione è riservata agli adulti per testi in due o tre atti scritti in lingua italiana, in italiano e dialetto o solo in dialetto (uno qualsiasi dei dialetti trentini). L'altra è riservata ai ragazzi per testi

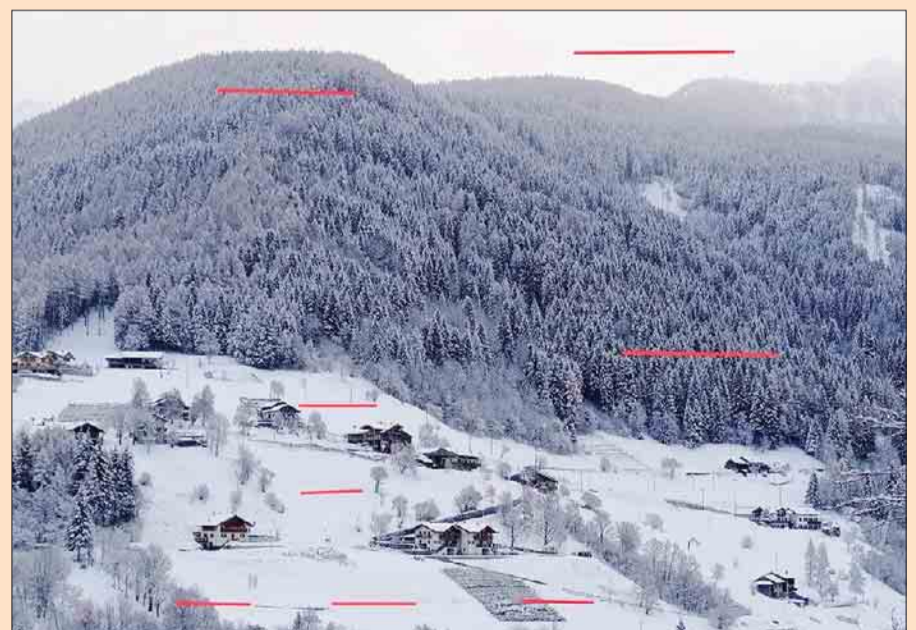
più brevi e che rispettino le stesse modalità. Alle due sezioni del concorso potranno partecipare anche commedie scritte in una delle lingue minoritarie riconosciute in Trentino, ladino, cimbro o mòcheno, e ad esse, ove meritevoli, sarà riconosciuto un premio speciale. Le opere dovranno pervenire alla Segreteria del Premio, presso la Co.F.As. di Trento, entro e non oltre il 23 dicembre 2020. I testi verranno giudicati da una Commissione Esaminatrice appositamente composta e ne faranno parte autorevoli

personalità del mondo teatrale e culturale. Oltre ai premi riservati, i testi vincitori e quelli segnalati a discrezione della Commissione Esaminatrice saranno pubblicati nella "Collana del Teatro Trentino" e diffusi agli associati ed amatori del teatro. Le premiazioni avverranno entro il mese di maggio 2021 e ne sarà dato avviso a mezzo stampa.

Per eventuali chiarimenti si prega di contattare la sede del Concorso: tel. 0461/237352 fax0461/263750 mail: info@cofas.it.

Per eventuali chiarimenti si prega di contattare la sede del Concorso: tel. 0461/237352 fax0461/263750 mail: info@cofas.it.

SPIEL 67 - LEIG DE BEIRTER EN SAI' PLÒTZ



BIS
 BÒLT
 HAUS
 HIMBL
 ÒCKER
 PA'M
 PÈRG
 SCHNEA

